



Odol El mejor dentífico del mundo

Quien tenga interés en la conservación de su dentadura, debe acostumbrarse al uso diario del ODOL.

sus imponderables virtudes, que tanto la elevan sobre el nivel de todos sus pretendidos similares.

La inspección y comprobación de pesos y medidas de esta Capital, ha recogido, por ser de uso ilegal y se hallan depositados en dicha oficina, 34 pesos.

Si sufre V. de estreñimiento ó sabe de algún amigo que padezca tal enfermedad no debe V. de titubear un momento en tomar ó recomendarle el Laxol Amargos, Prexión laxante, purgante y depurativo.

De venta en todas las buenas Farmacias.

El Boletín oficial, del viernes 3 del actual, contiene:

- Gobierno civil: Circular sobre Sanidad. -Intervención de Hacienda: id. referente á clases pasivas.—Administración de Contribuciones: id. sobre solares sin edificar.—Alcaldía de la Capital: expediente de ampliación de créditos y anuncio de subasta de obras.—Id. de Agüimes: cita á varios mozos.—Juntas municipales de la Matanza, Santa Ursula, Laguna y San Sebastián: señala locales para los colegios —Ministerio de la Guerra: convoca á oposiciones para Farmacéuticos.—Recaudación de Hacienda de la Palma ó Icod: señala los días de cobranza.—Parque administrativo de Tenerife: anuncio para adquirir varios artículos.—Granja Regional: anuncio de subasta de tomates.—Administración de justicia: cita á varios rebeldes.

El que desee una buena joya fina ó un magnífico reloj por un precio verdaderamente económico, lo obtiene en el Bazar Francés,

LE PRINTEMPS Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades 9, San Francisco 9

ABRIGOS PARA SEÑORAS A los Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades LE PRINTEMPS acaba de llegar la gran especialidad de esta casa abrigos para señora últimos modelos de París, en lanas y sedas.

Además una extensa colección de trajes de tul bordado, blusas, echarpes etcétera y cuanto la gran moda exige para vestir con elegancia y distinción.

NOTA IMPORTANTE.—Esta casa es la única en la Provincia que cuenta con un hábil peluquero parisiense para Señoras, confección de toda clase de postizos, tintes Broux etc. Se pasa á domicilio con aviso.

LE PRINTEMPS.—San Francisco 9.—C. García Dorta.

No tiene las culpas que se le imputan

Obtenidos por Santa Cruz de Tenerife los privilegios inherentes al título de Muy Noble é Invicta Villa, hicieron las diligencias necesarias para el deslinde de los términos jurisdiccionales y de tal suerte procedieron los encargados del smojonamiento, que ni siquiera incluyeron por la parte del Sur, el término de Guacajete, que en tiempo de los guanches, formaba parte del dominio de Benerharo, Mencey de Anaga.

Después del tiempo transcurrido de aquel primitivo deslinde, aun vemos los mojoneros de la Capital señalando la línea tangente al castillo de la Cuesta y limitando el término municipal por el Sur, el barranco del Hierro. Santa Cruz de Tenerife con la influencia que se le supone, con el poder de absorción que se le atribuye, no ha extendido su término municipal y tiene que penetrar en el ajeno para enterrar á sus muertos, para cultivar la costa con que linda.

Entre lo reducido de sus límites y la línea con que la sujeta la zona polémica, resulta esta ciudad, más que dominadora é imponiendo su voluntad, una esclava sometida, una señora encerrada en su estrecha casa señorial.

Y Santa Cruz de Tenerife apesar del egoísmo que se le atribuye, no ha podido conseguir una Audiencia provincial y no es en su recinto donde se asienta el obispado de la Diócesis, ni el Instituto provincial, ni la escuela Normal, porque ha respetado siempre la existencia de la Audiencia Territorial en Las Palmas, la del Instituto provincial, el obispado y las escuelas Normales en la Laguna. Esto quiere decir que Santa Cruz no posee el egoísmo que se le supone ó que no ha tenido nunca influencia, ni poder absorbente.

El puerto de Santa Cruz de Tenerife declarado de interés general, quedó relegado á segundo término y el de refugio de la Luz, vencidos todos los obstáculos del expediente, fué adelantado en su construcción y gracias á él ha prosperado Las Palmas y puede varagloriarse de su crecimiento y prosperidad. Luego quiere decir que Santa Cruz no ha puesto obstáculos al engrandecimiento de aquella ciudad ó que, á pesar de oponerlos, no han tenido eficacia para detener aquel, resultando en uno y otro caso, de ningún valor lo que á este propósito se vociferó y se pretendió que la gente crea.

Todo cuanto tiende á envolver á esta capital en atmósfera poco favorable; á hacerla aparecer dotada de un poderío que convierte en tiranía por el hecho de ser la capital, es una pura leyenda que no tiene otro valor que el que se le concede por los que de ella se valen para fines interesados, ó por aquellos que sin examen de la realidad, juzgan como cosacierta lo que dicen quienes pretenden pasar por víctimas.

Es un hecho perfectamente lógico que se trabaje por dar vida á cuanto tiene importancia primordial, á aquello que constituye un miembro principal de un todo orgánico y de ahí que siendo la isla de Tenerife la más importante, por su extensión, población y riqueza, se tratara con predilección de dar desarrollo á todos esos elementos en primer término y por ello, el trabajo en tiempos pasados para alcanzar concesiones de carreteras en Tenerife y la construcción del puerto de Santa Cruz que era de vital interés para la isla entera. Y á medida que ha ido tomando incremento y desarrollándose la riqueza en otras comarcas, véase como por desenvolvimiento natural, van progresando y obteniendo lo que antes se obtuvo por trabajo indispensable, para promover el progreso general de Tenerife y el de la Capital de las Canarias. No hay egoísmo, ni absorción en esto: es consecuencia lógica de la vida.

Juzgando imparcialmente y aplicando la reflexión con entero desapego y serenidad, no hay motivo sobre el cual fundamentar toda esa serie de culpas con que se pretende hacer aparecer á esta ciudad como absorbente, egoista y con influencia para poner obstáculos al crecimiento de las demás ciudades. No hay tal cosa, pero precisa que sepamos que en fuerza de tanto proclamar que tales culpas lleva sobre sí, la gente se las ha creído, allá en Madrid, los inocentes, los superficiales, los políticos, dando crédito á todo ello, nos recomiendan que cedamos en nuestra tiranía y que consistamos en anularnos para alcanzar la paz de los espíritus.

Difícil es desbaratar la trama de una murmuración y la red de un se dice, se puede probar etc., aunque no se prueba nada ni hay en que fundar lo que se murmura.

Y no es lo peor lo que allá en Madrid obtienen los que tales armas manejan para sembrar la duda, para dar apariencia de certeza á lo que es una ficción, sino que aquí, entre nosotros, á nuestro lado, tales cosas hacen también su efecto. Convéngase la gente imparcial de que

esta ciudad ha vivido siempre en pura lucha desde que tuvo personalidad histórica, combatiendo por sostener lo que había conquistado, defendiendo lo que se ha pretendido arrebatarse, solicitando lo que le correspondía por la ley y procurando por dignidad que no se le mermara la importancia que le da el título que ostenta ó que se menoscabaran las preeminencias que por él disfruta.

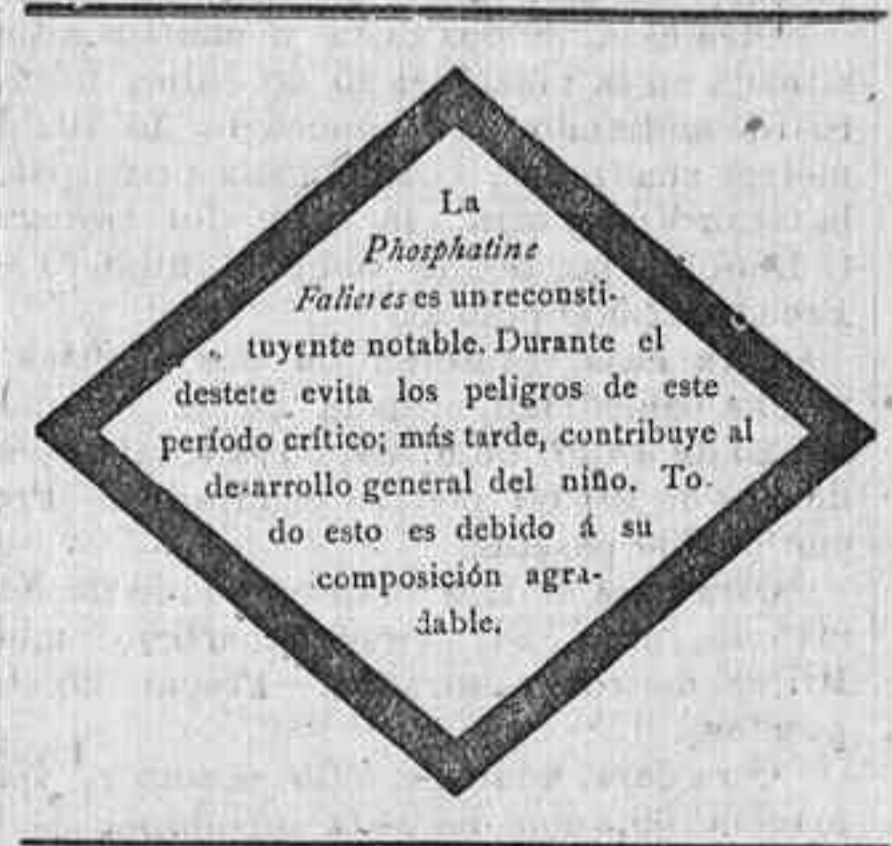
Lucha noble y desinteresada, pero lucha al fin y por ella expuesta á ser envuelta por la atmósfera apasionada en que trata de ahogar el adversario que combate sin razón, al que sencillamente se defiende amparado de su derecho, sin valedores influyentes.

Y no se desvanecerá el nublado en que se trata de envolvernos, si no procuramos todos con ahínco, con verdadero patriotismo, que brille la justicia y el derecho.

Proclamemos y demos demos que las trabas y los obstáculos del expediente, que las que se originan y oponen por las ruedas de una administración complicada ó por los mismos que de ellos se quejan, no son imputables al egoísmo, al espíritu de absorción, á la tiranía de una ciudad, aunque esta sea capital. Vivimos en el siglo XX y precisa ya abandonar los moldes anticuados, las armas de un siglo atrás: ese rudo combatir por vanidad y ambición de dominio.

Cuando los pueblos despiertan y ganan valer su personalidad, no cabe duda que desaparecerán las cábales de la política y dejará el destino de aquellos de estar pendientes de la intriga, sujetos al vaivén de las influencias ó al capricho de los gobernantes.

Manuel de Cámara



Desde el palco

No se equivocamos, pero aun no salimos de nuestro asombro. Celmos de buena fe que anoche iría al teatro mayor concurrencia que el martes, y sucedió lo contrario. Fué una de tantas noches de regular entrada.

Como se explica esto? Un compañero de esta noche. —Creí que La Corte de Napoleón tenía segunda representación, pero veo que no.

Lo que yo veo es que aquí sólo hay novelaría y nada más. Tanto monta La Corte de Napoleón como La mano negra. La obra obtuvo igual éxito que la noche del estreno, en cuanto á la labor de los artistas.

Para esta noche El genio Alegre, de los hermanos Quintero. Juan del Pueblo

Permanente

Se emplaza á Antonio G. de Armas, de Gran Canaria, para el rendimiento de cuentas de los intereses encomendándole en Victoria, Chile, en Abril de 1908, ó se le perseguirá judicialmente.

DE ARTE

Un concierto aplazado

El primero de abono de la serie que prepara este año la Banda Municipal y que estaba anunciado para mañana á la noche, ha sido aplazado hasta el domingo próximo, 12 del corriente, á las tres y media de la tarde.

Este retraso es motivado porque la compañía Palma Rey celebra función mañana viernes por haber desistido de subir á la Laguna hasta el lunes.

A los Sres. socios del Patronato Musical, se les reservarán localidades hasta las 6 de la tarde del sábado próximo, y desde las 9 de la mañana se pondrán á la venta las sobrantes.

Los que ya las han adquirido y no les conviniere el aplazamiento, pueden devolverlas al secretario de la Junta del Fomento Artístico, D. Miguel Feria, refatándoles su importe.

Mañana publicaremos el magnifico programa de este concierto que será indudablemente un gran éxito para todos, dado el brillante abono con que cuenta la Junta y el entusiasmo que reina en el público.

El número de localidades vendidas excede ya el de otros conciertos. Nuestra enhorabuena de antemano. El idioma, el idioma mismo de esta



Emulsión SCOTT

Mi Hija Emilia de 7 años de edad, ha sido propensa desde su niñez á pescar toses y resfriados; estos se sucedían con tanta frecuencia que cada uno empalmaba con el anterior, resultando una verdadera debilidad general. La Emulsión Scott, la ha curado y dado fuerzas.

Publicamos esta carta para evitar que haya quien adquiera preparados que no pueden remediar la debilidad. Son miles los que han obtenido el mismo resultado que la Sra. de Jarque. La Emulsión Scott nunca ha contenido ni contendrá un solo átomo de esas sustancias ineficaces que son la base de muchas emulsiones.

Emulsión SCOTT

Quien pida Emulsión Scott debe rechazar toda otra emulsión que no sea de Scott. La de Scott está por encima de toda comparación. La de Scott siempre cura. Una muestra gratis se será enviada por D. Carlos María, Calle de Valencia 333, Barcelona á cambio de 75 ctas. en sellos para el franqueo.

Esta es la «Emulsión Scott» legítima que se fabrica en Barcelona al cuidado del Sr. A. Rafael Moore en el domicilio arriba indicado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías del Mundo.—Representante, Juan E. Cermeño.—Santa Cruz de Tenerife.

La farsa de la etiqueta

El canario y la palangana En la mayoría de los bording-houses de Londres es preciso ponerse de smoking para cenar ¡Mira usted que esto de verse de etiqueta para comer en una casa de huéspedes! Pero no hay más remedio. Si uno baja al comedor de americana, los comensales lo consideran como una falta de atención. Ante todo, el muto respeto. Aquí se respetan hasta los pupilos de las casas de huéspedes. —Todos los ingleses son iguales, amigo mío. —Sí. Es verdad Completamente iguales. Yo he bajado algunas veces al comedor sin haberme vestido, y entonces, dame Fisher, que es mi compañera de mesa, ha puesto el grito en el cielo. —¿Es que está usted enfadado conmigo? —No, señora. De ningún modo. Es que no he tenido tiempo de afectarme. Excusemiss. Otras veces he bajado recién afectado y con la cara llena de chirlos: —¿Está usted contenta, miss Fisher? —Muy contenta. Es usted un gentleman. Pero, ¿qué es lo que se creen estos ingleses? Yo no puedo admitir esta idea solamente de la vida. Por mucho que me digan; para mí la vida en una casa de huéspedes no merece ser tomada tan en serio. ¿Qué historias son estas? Vamos á ver. Mr. Faine, Mr. Marsden, miss Ollidey, missis Moriy... Hace mes y pico que vivimos juntos; ya nos conocemos todos perfectamente; somos muy buenos amigos. Pues basta de mojigangas y de gerambainas. ¿Es que les parece á ustedes bien esto de pasar la juventud haciendo ceremonias los unos á los otros?

¡Ay! Si yo había creído alguna vez tener conquistada la confianza de esta gente, es preciso que me desengañe. En cuanto me extralimite un poco, en cuanto se me borre la raya del pantalón ó se me vaya el brillo de las botas, estoy perdido. Este es un pueblo en donde no podré quitarme nunca el cuello de la camisa ni ponerme unas zapatillas de franela. Desde la mañana hasta la noche, uno tiene que estar en su casa con pescuezo muy estirado. No hay negligee; no hay intimidad posible. Si yo no supiera que los ingleses son maquinistas, diría que son monstruos. Decididamente, no tienen corazón.

El idioma, el idioma mismo de esta

421 HENRY GERMAIN

ardiendo púsose á caminar sin saber hacia dónde. Eran más de las dos de la mañana cuando llegó á Vassel. Acostóse, y, quebrantado por las emociones, durmióse con un sueño de plomo. A la mañana siguiente despertóse, á eso de las nueve, con la cabeza aun pesada. Su madre vino á decirle que un joven le esperaba: un muchacho muy bien vestido y en el carruaje de la señorita Edith. «Hilo de Acero» correspondió en seguida que la americana enviara á su hermano como embajador. Hizo decir que no estaba en casa. Un instante después levantóse, bebió un vaso de leche y se dispuso á salir. Su madre, inquieta, daba vueltas á su alrededor, buscando las frases y no osando hablar. —¿Dónde vas, hijo mío?—preguntóle dulcemente poniéndole la mano en el hombro. Pero él se desprendió con un gesto casi brutal. —Déjeme—contestó. Y marchóse por la carretera muy de prisa. Pasáronse tres días sin que se produjera ningún nuevo incidente y sin que viniera á aclarar aquella situación. En la mañana del cuarto, la señora Lorrain, que había llorado mucho á escondidas, experimentó repentinamente un sentimiento de júbilo viendo llegar á su hijo, lleno de polvo y barro, por el

LOS SALTIMBANQUIS 422

pequeño camino que pasaba por detrás de la granja. Entró besó á su madre muy tiernamente y pidió de comer. —Toma—dijole su madre;—he aquí algo que ha venido parati. —Y le entregó un telegrama. «Hilo de Acero» lo abrió rápidamente y le leyó, mientras comía. «Venga si le es posible, tengo necesidad de usted aquí. Pregunte Corbin, 45, calle «Renard, nuevo domicilio. Tengo á los Declaroche. Pase por casa Passy recoger cartas allegadas en mi ausencia.» Latouche. «Hilo de Acero» anunció inmediatamente á su madre asombrada de aquellas incomprensibles idas y venidas, que partían para Lyon. Y menos de una hora después poníase en camino con Zanibar de quien quería estar acompañado en previsión de que llegara á necesitarlo; Aquel mismo día la señorita Edith fué á la granja y preguntó insistentemente por él. Como la campesina le diere algunas vagas explicaciones, perdiéndose en detalles complicados, la americana percibió el telegrama que «Hilo de Acero» había dejado sobre la mesa. —Ya lo comprendo todo—dijo después de haberlo leído.—Ahora se por qué Pedro ha partido.

gente, es duro y ceremonioso como el charol de sus botas ó el almidonado de sus camisas. Aquí no existe el tú. *Yon siempre you; es decir, vos, usted.* Yo ya sé que, por muy amigo que me haga de un inglés, el usted no nos permitirá jamás llegar á una intimidad absoluta. Se puede afirmar que, entre todos los ingleses, no existen dos amigos entrañables. Yo llego hasta á creer que dos hermanos ingleses, obligados á tratarse de usted toda la vida, no son nunca tan hermanos como dos hermanos españoles, franceses ó italianos. Es decir, que en los otros países se es hermano de un modo más cálegórico que en Inglaterra.

Hace ya mucho tiempo que como á la misma mesa con el matrimonio Fisher y todavía no he logrado habitarme á oírles tratarse de usted. ¿Pero señor!—me digo.—Si uno no puede tutear aquí á su mujer ó á su amante, ¿quién es lo que hace entonces con ella? ¿Les parece á ustedes posible amarse de usted? No. De ninguna manera. El amor de usted—no el de usted, lectora, sino el de dos personas que se tratan de usted—tiene que ser una cosa fría y ridícula porque hay caricias que exigen el tú imperiosamente.

¿Y eso de que dos mocosos de tres años se traten de usted? ¿Y el trate de usted á los perros, á los pájaros y á los gatos? Aquí todo es serio y estirado, los chicos, los chicos, los pupilos de las casas de huéspedes... No hay modo de intimar en Inglaterra ni con la amante ni con el canario. El mutuo respeto va hasta la alcoba y la jaula. Todos los ingleses son iguales, y en esta igualdad están comprendidos los animales domésticos. Un inglés mira su palangana con la misma respetuosidad con que miraría al presidente de la Cámara de los Comunes. La palangana también está comprendida en la igualdad inglesa. A un inglés le parece que si el no respetase á su palangana, su palangana no le respetaría á él.

¡Pero hombres!—digo á los ingleses.—No sean ustedes primos. No se tomen ustedes tan serio los unos á los otros, porque es posible que se equivoquen ustedes mutuamente, ni adopten ustedes esa actitud tan correcta ante el fementido *roas beef* del *boarding house*, porque no es para tanto Intimen ustedes con sus señoras ¡Para algo se han casado ustedes! Es posible que á ellas les guste más la libertad del tuteo que la ceremoniosidad del usted. Y luego, procuren ustedes divertirse un poco. ¡Para los cuatro días que va uno ha de estar en este mundo!...

No insisto porque estoy seguro de que toda mi elocuencia sería inútil. Un inglés respeta al otro porque este otro es inglés. Nada más. A los ingleses les parece que esto de nacer en Inglaterra es una cosa muy importante, mucho más importante que la de nacer en cualquier otro lado. Por eso, en cuanto nace un inglés, tiene ya tratamiento, y por eso todo resulta aquí tan serio: los animales domésticos y los objetos de tocador. Porque son ingleses.

Julio Camba

QUIERE VD. LO MEJOR?
Tenemos lo que Vd. quiere
EL WHISKY
“BUCHANAN'S”
 Representantes **Kuhner Henderson & Co**

BIBLIOGRAFIA

La mujer en su casa
 Hemos recibido el número 110 de esta antigua y acreditada Revista, la mejor en su clase, indispensable á las señoras y centros docentes, porque facilita la ejecución de toda clase de labores á la aguja y cuantos trabajos se relacionan con las bellas artes, pintura, cerámica, pirografa, etc., etc., proporcionando á sus suscriptoras, á precios sumamente económicos, todos los útiles necesarios para ellos.
 En cuanto á modas, labor femenina por excelencia, sus figurines y patrones son siempre del mayor gusto. En este número publica elegantísimos trajes de baile y caprichosos disfraces.
 Sobre religión y moral, higiene, economía doméstica, artes, ciencias, etc., publica interesantes artículos, que contribuyen en gran manera para la ilustración de la mujer, base y fundamento de la fecundidad de la familia.
 Para detalles de suscripción, Casa Editorial Bailly Bailliére, plaza de Santa Ana, 40, Madrid.
 Número suéto, 60 céntimos.

Patrón cortado
 Uno de los cuatro suplementos que acompaña al número 6 de *La Moda Elegante* consiste en el patrón cortado de un paletó de viaje para señorita.
 El figurín iluminado reproduce el modelo de un bellissimo traje de baile.
 En la doble hoja de labores se ofrecen dibujos para encajes y adornos.
 Y el número contiene una gran colección de trajes y de abrigos para señoras, señoritas y niños.
 Por su utilidad práctica, esta Revista es necesaria en todos los hogares.
 La Administración de *La Moda Elegante* (Precios, 46, Madrid) facilita gratuitamente números de muestra.

ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra (PAGO ANTICIPADO)
SE ALQUILA el hermoso local accesorio del hotel Camacho's, propio para establecimiento de Modas, con un magnífico mostrador de cristales, estantería, luz eléctrica y otros varios enseres. En el mismo darán razón.

SE ALQUILA la espaciosa casa, calle de San Martín número 44. Tiene agua y un hermoso jardín.
 Para informes, dirigirse á los Sres. Hardison Hermanos, de 3 á 5 de la tarde los días no feriados.

SE VENDE la casa número 17 de la calle 25 de Julio, que tiene sótanos, azoteas, patio y jardín con algunos árboles frutales. Darán razón en el «Bazar Francés», Félix Claverie y Vizcaya.

Furnished rooms with board möblierte Zimmer mit voller pension. Chambre garnie avec pension.
 Address: Camino de los Cochets letra F.

SE VENDE varias casas en precios ventajoso para el comprador, por ausencia de su dueño. La persona interesada puede indagar con su representante Felipe Hernández.
 Doctor Allart 24

SE ALQUILAN unos espaciosos salones propios para escritorios con menaje adecuado.
 Informarán: Litografía Romero, Castiello 17. (2-3 8)

Miller, Wolfson & Cia.
BANQUEROS
 Representantes del Comercial Unión Assurance Co., de Londres
 Oficina: Eduardo Cobián núm 3 (Marina SANTA CRUZ DE TENERIFE)
 Compra y venta de oro y billetes de Bancos extranjeros.
 Giros en cheques y letras sobre todas las plazas del mundo.
 Cartas de Crédito sobre las plazas de España, Extranjero y América.
 Cuentas corrientes en toda clase de monedas.
 Demás operaciones de Banca
 Horas de despacho: de 9 á 3.

Pintura "Diamante"
 (SIN ACEITE)
 Limpia, fija y da esplendor.
 Muestras gratis.
 Federico C. Varela
 Méndez Núñez 40 (frente al Ayuntamiento).

Yegua
SE VENDE UNA
 Darán razón, en los almacenes de los Sres FYFFES, LIMITED, EN CAMINO DE LOS COCHES.

Pension Sunnyside
 GUIMAR
 New English built house standing in its own grounds. Beautiful garden with broad level walks. Hot & cold baths, large verandas open to the South. Good & careful cooking. Fresh vegetables out of own grounds. English, German, French & Spanish spoken.
 Terms from 6, 6d. per day.

Novedades literarias
 Dulce dueño, Pardo Bazán.
 Las posadas del amor, Trigo.
 Amadeo I. Galdós.
 Papeles del Doctor Angélico, Palacio Valdés.
 Cielo azul, Arturo Reyes.
 Sacrilegio de Sor Adoración, Martínez Barriouewo.
 El ama de la casa, Martínez Sierra.
 La sombra del padre, id.
 La tontería de un gato, Angelina Alcaide de Z. fra
 ¡Dios salve á la reina! Upward.
 Kolstomero, Tolstoi
 Almas Anonimas, Marquina.
 El amor Catedrático, Martínez Sierra.
 Se venden en el Centro de suscripciones La Prensa, Castillo 82 (frente al Banco)

CAMACHO'S

EMPRESA DE AUTOMÓVILES

Horario de la mañana

Salida de Tacoronte	8:45 m.
Llegada Villa Orotava	9:45 »
Id. Hotel Humboldt	10:15 »
Id. San Juan de la Rambla	11:10 »
Llegada á Icod	11:40 »
El viaje de Icod á Garachico en coche de fuerza animal	12:25 »
Salida de Garachico	5:00 »
Id. de Icod	6:00 »
Id. San Juan de la Rambla	6:30 »
Llegada Hotel Humboldt	7:15 »
Llegada Villa Orotava	8:00 »
Llegada á Tacoronte	9:00 »

Horario de la tarde

Salida de Tacoronte	4:45 p.m.
Llegada Villa Orotava	5:45 »
Id. Hotel Humboldt	6:15 »
Id. San Juan de la Rambla	7:10 »
Llegada á Icod	7:40 »
El viaje de Icod á Garachico en coche de fuerza animal	8:25 »
Salida de Garachico	2:00 »
Id. de Icod	3:00 »
Id. de San Juan de la Rambla	3:30 »
Llegada Hotel Humboldt	4:15 »
Llegada Villa Orotava	5:00 »
Llegada á Tacoronte	6:00 »

Lloyd Internacional
 Compañía de Seguros domiciliada en Berlin
 Esta Compañía hace toda clase de seguros marítimos en condiciones ventajosas. Para informes dirigirse á sus Agentes en esta plaza.
 Elder, Dempster & Co.

E. Zamorano
SASTRE
 Alfonso XIII, 29 pral.
 Santa Cruz de Tenerife
 Se necesitan operarios para la confección de prendas de mangas, y un aprendiz.

Huevos
 de Mogador, se venden á 10 por una peseta en la calle de San Lúca, número 32.

Pistolas Browning
 El error de creer que por quitar el peine con las capulias, después de haber sido disparado, dejaba descargada el arma, dió lugar á lamentables percances que jamás volverán á ocurrir con la NUEVA BROWNING
 la cual después de sacar el cargador ó peine, no disparará la bala que queda en el cañón, aunque tren por el gatillo, pues automáticamente queda en el seguro.
 De venta:
Ferretería Carlos Díaz

Importante al comercio con Inglaterra
 La casa **A. GUERRA & C.^a**
 Importadores & Exportadores
 38—A. King William Street E. C. LONDRES,
 ofrece las condiciones más ventajosas á los señores exportadores de frutos del país. Evitan correspondencia y ponen gustosos sus referencias á la disposición de sus futuros clientes.
 Se necesita un buen representante en las Canarias.

LA HACIENDA
 Revista mensual ilustrada sobre Agricultura, Ganadería é Industrias Rurales.
 Publicada en español en Buffalo, N.Y.E.U. de A. para los Agricultores, Ganaderos, Comerciantes, Banqueros y todas las personas amantes del progreso. Suscripción anual, \$ 3.00 oro am. No importa cual sea su ocupación. «La Hacienda» le ayudará si usted se suscribe á ella. Para información escribese á
La Hacienda Company
 Dept. N. Buffalo, N. Y. E. U. A.

BAZAR TENERIFE
 48, Alfonso XIII, 48
ESQUINA A TEOBALDO POWER
 Gran almacén de MUEBLES de todas clases.
 Extenso surtido en artículos de fantasía, propios para regalos
 Exposición permanentes en POSTALES, siempre novedades.
 Especialidad en JUGUETES, APARATOS ELECTRICOS, PIANOS, ESPEJOS é infinidad de artículos.
 Fábrica de SOMMIERS y CATRES metálicos, lo mismo que COLCHONES y ALMOHADAS de crin, lana, pluma y miraguano.
Se sirven toda clase de encargos

GRAN HOTEL QUISISANA Santa Cruz de Tenerife

Gerente: **MR. CHARLES STENGLER**

Situación
 Este hermoso y acreditado Hotel, se halla situado en el lugar más pintoresco de los alrededores de la ciudad, á gran altura sobre el nivel del mar, desde donde la vista contempla preciosos panoramas.
 Ajenos jardines.



Servicio
 Esmerada cocina y amplias y cómodas habitaciones con todos los adelantos modernos.
 Conciertos y toda clase de distracciones para los huéspedes.

HOTEL QUISISANA, Camino de los Cochets, --- Santa Cruz de Tenerife.

Para seguir en buena salud:
Purificada
Regenerada
Fortificada
VUESTRA SANGRE
 con el
DÉPURATIVO RICHELET

Todos los que son cuidadosos de su Salud, aunque no padeciendo ninguna enfermedad, deben de tomar dos ó tres veces por año, el tratamiento del Depurativo Richelet.

Este precepto no se debe nunca poner en olvido.

Señor L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia).

Depositarios en esta Capital: D. Antonio Espinosa, plaza de la Constitución, y D. Lorenzo Filpes, Valentín Sanz, 4.

EL RAYO HOTEL Y RESTAURANT Puerto de la Luz—Gran Canaria

Propietario, Manuel Cabrera



PRECIOS
 Por un día... 7'50 ptas.
 Más de tres... 6'00 »
 Abono mensual 150'00 »

Gran rebaja de precios para familias.
 Cada 5 minutos hay servicio de tranvía para Las Palmas, precio de 20 y 30 céntimos.
 52 habitaciones, magníficos comedores, salón de recepción y de fiestas, Barbería, peluquería, perfumería, salón de billar, Bar, excelentes cuartos de baño, bazar de calzado.

Velas marca "HERRADURA"
 En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete.
 Se recomiendan por su calidad y economía.
 Agentes exclusivos para las Islas Canarias,
Wilson & Coventry, Ltd.
 Alfonso XIII 16 entresuelo.



CAJA DE PREVISION
 Interés fijo, 6 por 100 anual
(Pagadero por trimestres naturales vencidos)
 SANTA CRUZ DE TENERIFE
 Fundador y Director-Gerente, J. M. Ballester.
 La CAJA DE PREVISION admite imposiciones en cantidades de á cien pesetas hasta el límite de mil y quinientas, contra resguardos nominativos intransferibles que constituyen el título de propiedad del imponente.
 Los reintegros se hacen también en fracciones de á cien pesetas, hasta mil y quinientas, dentro del plazo de ocho á quince días, después de la fecha en que sean solicitados.
 Los intereses se pagan sin deducción alguna, á la simple presentación de los cupones, que van adheridos á los correspondientes resguardos.
 Horas de despacho.—Todos los días, de 9 á 12 mañana.
 Oficinas.—Calle del Castillo, núm. 61, bajos; donde se facilitan gratuitamente ejemplares del Reglamento y los informes que se solicitan.

Vapores con registro abierto



OTTO THORESEN

LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas
CANARIAS Y LONDRES

Salidas del mes de Marzo

Día	Salida	Vapor
2	el	magnífico vapor SANTIAGO
9	el	SAN TELMO
16	el	SAN LUCAR
23	el	SEGOVIA
30	el	SANTA CRUZ

Admiten pasajeros de primera clase para Londres al precio de L 660 cada pasaje. Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, y efectúan la descarga en el Middleton Wharf; el muelle más cercano al mercado en LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES con trasbordo en aquella Capital.

Servicio cada quincena en Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

Salidas del mes de Marzo

El día 5 el magnífico vapor San Miguel
El día 19 el magnífico vapor Salerno

Admiten pasajeros de primera clase para Dunkerque al precio de L 660 cada pasaje. Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualando en rapidez y ventajosa a los de la misma Compañía que hacen el servicio a Londres.

Servicio interinsular por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIAN**

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor **SAN SEBASTIAN**

Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

Vapor **SANCHO**

Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Tazacorte y Puerto de la Cruz, y saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Cada quince días hará el vapor **SANCHO**, una expedición extraordinaria a la Costa Norte de Tenerife, saliendo de esta Capital los Jueves por la noche para cargar allí los Viernes y Sábados, la fruta que se presente para **DUNKERQUE** y **HULL**, y llegar a Santa Cruz los Domingos al amanecer, saliendo entonces para Gomera en la misma noche en lugar del Sábado.

Para más informes dirijirse a las oficinas de
OTTO THORESEN, Marina 3, tercer piso.
Santa Cruz de Tenerife.

The Union-Castle Mail Steamship Company Ltd.

El vapor correo inglés

Gaika

de 6.287 toneladas se espera en este Puerto el 15 de Marzo con destino a

Southampton y Londres

Admiten pasajeros de 1.^a, 2.^a y 3.^a clase y con hueco para 750 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

Para más informes dirijirse a
HAMILTON Y COMPANÍA
Agentes.

Pinillos, Izquierdo & Co.

El magnífico vapor español

Conde Wifredo

de 5000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 18 de Marzo con destino a

Habana,
Santiago de Cuba y Cienfuegos

con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

Agentes,
C. DIAZ BOTAS
casa de Elder Dempster & Co
ALFONSO XIII, 84



JACOB AHLERS

Listas de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DÍA	VAPOR	DESTINO
9 Marzo	Asunción 4600	Dunkerque y Hamburgo.
16 »	Kronprinz 5600	Southampton, Amberes y Hamburgo.
17 »	Eleonore Woermann 5100	Conskry, Monrovia y Costa de Africa
17 »	Thalif 5100	Las Palmas, Monrovia y Lüderitzbucht.
18 »	Montevideo 4100	Hamburgo.
22 »	Cap Blanco 7500	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires
23 »	Lucie Woermann 5100	Southampton, Boulogne y Hamburgo.
24 »	Santa Catharina 4200	Amberes y Hamburgo.
27 »	Gertrud Woermann 7500	Swekopmund, Lüderitzbusch, Capelown y Costa Oriental de Africa.
28 »	Cap Ortegal 7500	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires
5 Abril	Kamerun 5800	Southampton y Hamburgo
7 »	Admiral 6300	Southampton, Amberes y Hamburgo.

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife a Hamburgo

	Salidas de Pto Cruz	Salidas de Santa Cruz
MOGADOR	8 de Marzo	9 de Marzo
PORTO	15 de Marzo	16 de Marzo
PORTIMAO	22 de Marzo	23 de Marzo
SAFFI	29 de id.	30 de id.

HAMBURG AMERIKA LINIE

Compañía Hamburguesa Americana

Correos alemanes

Para Brasil, Montevideo y Buenos Aires

El magnífico, rápido y moderno vapor

König Friedrich August

llegará a este puerto el 8 de Marzo, admitiendo carga y pasajeros de primera segunda y tercera clase.

CHARGEURS REUNIS

VAPORES CORREOS FRANCESES

El vapor francés

Amiral Rigault de Genouilly

llegará a este puerto el 14 de Marzo con destino a

Río Janeiro, Santos,
Montevideo y Buenos Aires

Admite pasajeros y carga.

Agentes,
R. Garcia.—Casa
de Hardisson Hermanos
Villalba Hervás 5 (antes Figre.

YEOWARD BROTHERS

Santa Cruz de Tenerife

Vapores que esperamos durante el mes de Marzo

Vapor AVETORO	día 4
» ARDEOLA	» 11
» AVOCET	» 18
» AGULLA	» 25

Para más detalles dirijirse a las oficinas de los Sres. YEOWARD BROTHERS.

Marina 43.



Compañía Trasatlántica Española

ANTES A. LÓPEZ Y Ca.

SERVICIO DEL MES DE MARZO

Para Montevideo y Buenos Aires

El magnífico vapor español

P. de Satrustegui

saldrá el 9.

Admite carga y pasajeros.

Para Santa Cruz de la Palma y Fernando Póo

El magnífico vapor

M. L. Villaverde

saldrá el 11.

Admite carga y pasajeros.

PARA LAS PALMAS, CÁDIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA

El magnífico vapor

Ciudad de Cádiz

saldrá el 14.

Admite carga y pasajeros.

Para Sta. Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curazao y La Guayra, y para Veracruz con trasbordo en la Habana

El magnífico vapor

Montevideo

saldrá el 18.

Admite carga y pasajeros.

Agentes, Viuda é hijos de Juan La-Roche.
Alfonso XIII 35.

ELDER, DEMPSTER Y COMP.

El vapor correo inglés

ORON

de 4000 toneladas llegará a Santa Cruz el 11 de Marzo con destino a

Hamburgo via Madera

con hueco disponible para 44 pasajeros de primera y 10 de segunda clase y 200 toneladas métricas en los entrepuentes y 1000 sobre cubierta.

El vapor correo inglés

Chama

de 5000 toneladas llegará a Santa Cruz el día 13 de Marzo con destino a

Liverpool

con hueco disponible para 60 pasajeros de primera clase y 900 toneladas métricas en los entrepuentes y 1,000 sobre cubierta.

Agente,
ELDER DE MP-TER Y Co.
Alfonso XIII, 84.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefieren emplear otras embarcaciones, el anchage será por cuenta de los mismos.

ANUNCIOS GENERALES

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

Desconfiad de las imitaciones. Pedid siempre

EMULSIÓN MARFIL AL GUAYACOL

Preparado con Aceite puro de Hígado de Bacalao, con Hipofosfitos de Cal Sosa y Guayacol

EL PROGRESO AGRÍCOLA DE TENERIFE

F. DE MASY Y C.^o (S. en C.)

Gran fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillo, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura, de Vilvoorde Bélgica.

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terreno.
Análisis de tierras, aguas, abonos etc.
Caldos bordes y pelvos insecticidas.
Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

Campos de demostración

Gerencia: Alfonso XIII, núm. 3 (antes Castillo)

HOSPITAL DE NIÑOS

Instalación de Radiografía y Radioterapia (RAYOS X)

Esta instalación, montada con todos los adelantos modernos para diagnósticos y tratamiento de las enfermedades en que está indicado se pone a disposición del público y de los señores Médicos que quieran utilizarla, quedando los honorarios a favor del Hospitalito.

Mala Real Inglesa

El magnífico vapor

Agadir

de 3000 toneladas saldrá de Santa Cruz el 12 de Marzo con destino a

Londres

con hueco disponible para frutos.

Agentes,
Elder, Dempster y Comp.
Alfonso XIII, 84.

Anemia y Clorosis

se curan rápidamente con el

LICOR LAPRADE

Es el mejor de los ferruginos. Se emplean hace más de treinta años en los hospitales y es prescrito por todos los médicos. Depósitos en todas las farmacias. Collin et C.^o Paris.

Imprenta Islaña de J. M. Palazón

Regente: Angel Suárez

FOTOGRAFÍA ALEMANA

San Francisco, 34

Tarjetas postales en mate ó brillo, pesetas 4 la media docena y pesetas 7 la docena.

GASTRALGIAS

rebeldes de años, jamás curadas ó aliviadas por remedios para el estómago, ceden por magia, con constante uso del Vin de Cerial de Cerebrina, del Dr. Urici, de New York, hasta curación.